

Die Diamantengrube des Königs Salomo.

Erzählung von H. Rider Haggard.

(Fortsetzung.)

Zedenfalls, Mr. Quatermain, wurde ich, als die Zeit verging, immer ungeduldiger zu erfahren, ob mein Bruder lebte oder tot war, und falls er lebte, ihn wieder bei mir zu Hause zu haben. Ich veranlaßte Nachforschungen, und eines ihrer Resultate war Ihr Brief. Dieser war, soweit er ging, befriedigend, denn er berichtet, daß George noch bis vor kurzem am Leben war; er ging aber nicht weit genug. So entschloß ich mich dann, um es kurz zu machen, herauszukommen und selbst nach ihm zu suchen, und Kapitän Good hatte die Freundlichkeit, mich zu begleiten.

„Ja,“ sagte der Kapitän, „nichts weiter zu thun, wie Sie sehen. Sie ausgeworfen von den Herren in der Admirälatät, um bei halben Sold zu Verhungern. Und jetzt, mein Herr, werden Sie uns vielleicht erzählen, was Sie von dem Gentleman Name Neville wissen oder von ihm gehört haben.“

2. Kapitel.
Die Sage von König Salomo's Diamantengrube.

„Was haben Sie über die Reise meines Bruders in Bamangwato gehört?“ fragte Sir Henry, als ich die Pause, bevor ich Kapitän Good antwortete dazu benutzte, meine Pfeife frisch zu füllen.

„Ich hörte,“ antwortete ich, „und ich habe bis auf den heutigen Tag zu keiner Menschenfeinde darüber gesprochen, ich hörte, daß er sich nach Salomo's Diamantengrube auf den Weg gemacht hätte.“

„Salomo's Diamantengrube?“ riefen meine beiden Zuhörer zu gleicher Zeit aus. „Wo ist denn die?“

„Das weiß ich nicht,“ sagte ich, „ich weiß nur, wo sie sein soll. Einmal sah ich die Spuren der Berge, die daran grenzen, doch lagen zwischen mir und ihnen hundertunddreißig Meilen Wüste, und ich wußte nicht, daß jemals ein Weißer diese durchquert hätte mit einer Ausnahme. Doch wahrscheinlich thue ich am besten, wenn ich Ihnen die Sage von Salomo's Diamantengrube erzähle, wie ich sie kenne, aber Sie müssen mir Ihr Wort geben, nichts von dem, was ich Ihnen sage, ohne meine Erlaubnis weiterzuerzählen. Sind Sie damit einverstanden? Ich habe meine Gründe, dies zu verlangen.“

Sir Henry nickte, und Kapitän Good antwortete: „Aber gewiß!“

„Wie Sie sich denken können,“ begann ich, „find Elephantenjäger im allgemeinen eine rauhe Sorte von Menschen, die sich nicht viel um Dinge kümmern, die außerhalb des wirklichen Lebens und der Lebensweise der Kaffern liegen. Doch bin und wieder trifft man einen Mann, der sich der Wüste unterzieht. Überlieferungen von den Eingeborenen zusammen, und der ver sucht, ein kleines Stück Geschichte dieses finsternen Landes zu entratheln. Ein solcher Mann war es, der mir zuerst die Sage von Salomo's Diamantengrube erzählte: es mögen jetzt keine dreißig Jahre her sein. Dies ereignete sich auf meiner ersten Ele phantenjagd im Matabeleland. Der Name des Mannes war Evans; der arme Kerl wurde im nächsten Jahre von einem ange schossenen Büffel getötet und liegt in der Nähe der Zambezi befehlte begraben. Ich erinnere mich, daß ich Evans eines Abends von einem Bergwerk erzählte, das ich entdeckt hatte, als ich im Lydenburg-Distrikt von Transvaal, wie die Gegend jetzt heißt, nach Kudu und Gelenklopfen jagte. Wie ich gesehen habe, ist man fürschein beim Goldsuchen wieder auf das Bergwerk gestoßen, ich aber kannte es schon vor Jahren. Dort befinden sich eine große, breite Fahrtroute für Wagen, die durch den massiven Felsen gehauen ist, und an den Eingang des Bergwerks oder der Gallerie führt. Innerhalb des Einganges dieser Gallerie lagen Haufen von Goldquarz aufgeschüttet, klar zum Schmelzen, ein Beweis dafür, daß die Arbeiter hier immer sie auch gewesen sein mögen, in Eile davongelaufen sein müssen. Außerdem war die Gallerie etwa zwanzig Schritte nach innen quer über zugemauert, und ein wunderbares Stück einer Mauer ist es.“

„Schön,“ sagte Evans, „ich will Ihnen aber eine noch sonderbarere Geschichte erzählen.“ Und er teilte mir mit, wie er weit im Innern die Ruinen einer Stadt gefunden hätte, die nach seiner Ansicht das Ophir der Bibel war, und nebenbei haben andere gelehrte Leute lange nach der Zeit des armen Evans dasselbe gesagt. Ich lächelte, wie ich mich erinnere, mit offenen Ohren all' die Wundergeschichten, denn ich war damals noch jung, und die Geschichten einer alten Civilisation und die Erzählung von Schätzen, die diese alten jüdischen oder phönizischen Abenteurer aus einem Lande zu holen pflegten das seitdem schon längst wieder in die finstere Barbarei zurück gesunken ist regte meine Einbildungskraft mächtig an. Plötzlich sagte er zu mir: „Mein Junge, haben Sie jemals von den Sultan's Bergen oben im Nordwesten von Massafuumbwe-Land gehört?“ Ich sagte ihm, daß ich noch niemals davon gehört hätte. „Glaub' ich schon,“ fuhr er fort, „denn dort ist es, wo in Wirklichkeit Salomo seine Grube, ich meine seine Diamanten, hatte.“

„Woher wissen Sie das?“ fragte ich.

„Wissen! Was ist denn Sultan anders als die korrumptierte Form von Salomo?“ Und außerdem hat mir eine alte Janusi oder Zauberdoctrin oben im Manica-Lande die ganze Geschichte erzählt. Sie sagte, die jenseits dieser Berge wohnenden Leute seien ein Zweig der Julius, die den Zulu-Dialekt sprächen, und sie seien sogar ein noch stattlicher und größerer Menschenstamm als dieser. Unter ihnen lebten große Zauberer, die ihre Kunst von weißen Männern gelernt hätten, als „die ganze Welt noch finster war, und die im Besitz des Geheimnisses einer wunderbaren Grube mit „glitternden Steinen“ waren.“

„Damals lachte ich über die Geschichte, obwohl ich mich interessierte, denn die Diamantefelder waren damals noch nicht entdeckt, aber der arme Evans zog weiter und wurde getötet, und zwanzig Jahre lang habe ich nicht mehr an die Sache gedacht. Aber gerade zwanzig Jahre später — und das ist eine lange Zeit, Gentlemen; ein Elephantenjäger lebt nicht oft zwanzig Jahre bei diesem Punkt — hörte ich etwas bestimmteres über Sultan's Berge, und das da hinter liegende Land. Ich hielt mich oben jenseits des Manica-Landes an einem Orte mit Namen Sitaanda's Kraal auf, und ein erbärmlicher Ort war es, denn man konnte nichts zu essen bekommen, und es war dort auch nur wenig Wild vorhanden. Ich hatte einen Anfall von Fieber und fühlte mich in allgemeinen schlecht, als eines Tages ein Portugiese an kam mit einem einzigen Begleiter, einem Halblut. Ich kenne den Delagoa-Portugiesen der unteren Klopfen sehr gut. Es gibt im allgemeinen keinen größeren dem Galgen entronnenen Teufel, der sich wie er möglicherweise von menschlicher Verzweiflung Menschenfleisch in Gestalt von Sklaven oder so, ohne aufzuhören. Mehr wollte ich ihm nicht geben. Dann bekam er wieder einen Fieberanfall, fiel um und fing an von den Sultan's Bergen, den Diamanten und der Wüste zuphantasieren. Ich trug ihn in das Zelt und that alles, was ich konnte für ihn, und das war wenig genug, doch ich sah, wie es enden mußte. Gegen elf Uhr wurde er wieder aufgewacht, die ich „Saba's Brüste“ genannt habe, schreibe dies im Jahre 1590 mit einem gespaltenen Knochen auf einem Zettel, der von meiner Kleidung noch übrig ist, mit meinem Blute an Stelle der Tinte. Falls mein Sklave es findet, wenn kommt, und es nach Delagoa bringt, dann möge mein Freund (Name unbekannt) den König von der Sache in Kenntniß setzen, damit dieser ein Heer zusenden kann, daß falls es die Wüste und die Berge übersteigt und die tapferen Kämpfer mit ihren teuflischen Künsten bezwingt, ihn zu dem reichsten König seit Salomo's Zeit machen wird.“

„Dort ist es!“ rief der Sterbende auf Portugiesisch, indem er seinen langen dünnen Arm ausstreckte, „aber ich werde es nie erreichen, niemals — niemals werde ich es erreichen!“

„Plötzlich hielt er an und schien einen Entschluß gefaßt zu haben. „Freund“, sagte er, indem er sich mir zuwandte, „find Sie da, mir wird dunkel vor den Augen.“

„Ja,“ sagte ich, „ja, doch legen Sie sich jetzt nieder und ruhen Sie.“

„Wohl,“ erwiderte er, „ich werde bald ruhen, ich habe Zeit genug zum Ausruhen — die ganze Ewigkeit. Hören Sie mich an, denn ich sterbe! Sie sind gut zu mir genehm, ich werde Ihnen das Schriftstück geben. Sie werden es vielleicht erreichen, wenn Sie lebend durch die Wüste kommen, die meinen armen Diener und mich getötet hat.“

„Dann griff er in sein Hemd und brachte ein Ding zum Vortheil, das ich für einen bei den Buren gebräuchlichen Tabakbeutel hielt, aus der Haut der „Swart-vet-pen“ oder Säbelantelope verfertigt. Der Beutel war mit einem kleinen Lederriemchen, den wir „Rimpf“ nennen, zugebunden. Er versuchte, den Knoten zu lösen, konnte es aber nicht. Er reichte ihn mir. „Defen Sie ihn,“ sagte er. Ich habe es und zog einen zerfetzten gelben Leinwandlappen hervor, auf dem et was in rostfarbenen Buchstaben geschrieben stand. In den Lappen war ein Stück Papier eingewickelt.

„Leben Sie wohl, Señor,“ sagte er, „wenn wir uns jemals wiedersehen sollten, werde ich der reichste Mann der Welt sein, und ich werde dann an Sie denken.“ Ich lächelte — ich war zu schwach, um lachen zu können — und klickte ihm nach, wie er seinen Weg in der Richtung der großen Wüste im Westen nahm. Ich fragte mich verwundert, ob er wohl seinen

*) Sultan ist der arabische Name von Salomo. — Der Verfasser.

Verstand verloren hätte, oder was er dort wohl zu finden gedachte.

Eine Woche verging und ich hatte den Fieberanfall überstanden. Eines Abends sah ich vor dem kleinen Zelt, das ich mit mir hatte, und nagierte an dem letzten Bein eines elenden Huhnes, das ich von einem Eingeborenen für ein Stück Zeug im Werthe gesagt. Ich lächelte, wie ich mich erinnere, mit offenem Mund all' die Wundergeschichten, denn ich war damals noch jung, und die Geschichten einer alten Civilisation und die Erzählung von Schätzen, die diese alten jüdischen oder phönizischen Abenteurer aus einem Lande zu holen pflegten das seitdem schon längst wieder in die finstere Barbarei zurück gesunken ist regte meine Einbildungskraft mächtig an. Plötzlich sagte er zu mir: „Mein Junge, haben Sie jemals von den Sultan's Bergen auf dem

Leinwand steht; ich habe Jahre gebraucht, es zu entziffern. — hören Sie: Mein Vorfahre, ein politischer Flüchtling von Lissabon und einer deersteren gehoben in und einer der ersten Portugiesen, der an dieser Stelle landete, schrieb es, als er im Sterben lag auf jenen Bergen, die weder vorher noch nachher der Fuß eines Weißen jemals betreten hat. Sein Name war Jose da Silveira, und er lebte vor dreihundert Jahren; sein Sklave, der diesseits der Berge auf ihn wartete, fand seine Leiche und brachte das Schreiben heim nach Delagoa. Es war seitdem immer im Besitz unserer Familie, aber niemand gab sich die Mühe, es zu entziffern, bis ich es zuletzt that, und ich habe mein Leben darüber eingebüßt; ein anderer aber könnte Erfolg haben und der reichste Mann auf der Welt werden — der reichste Mann auf der Welt. Nur geben Sie es niemandem, Señor, gehen Sie selbst!“ Darauf fing er wieder an, zu phantasieren und nach einer Stunde war alles vorüber.

Gott gebe ihm Frieden! Er starb sehr ruhig; ich grub ihm ein tiefes Grab und betete ihn dort mit groben Felsblöcken an seiner Brust. Ich glaube nicht, daß die Schafe ihn ausgraben könnten; dann verließ ich den Ort.“

„Schön, aber das Schriftstück,“ fragte Sir Henry und der Ton seiner Stimme vertrieb die große Spannung, mit der er der Erzählung lauscht hatte.

„Ja, das Schriftstück; was enthält es?“ fügte der Kapitän hinzu.

„Falls Sie es wünschen, Gentlemen, will ich es Ihnen sagen. Ich habe es bis jetzt niemandem gezeigt bis auf einen alten, dem Trunte ergebenen portugiesischen Händler, der es mir überreicht hat und an anderen Morgen nichts mehr davon wußte. Das Original, der Leinwandlappen, befindet sich in meinen Händen in Durban zusammen mit der Übersetzung des armen Dom Jose, aber ich habe die englische Übersetzung in meinem Taschenbuch, sowie eine genaue Reproduktion der Karte, falls man es so nennen kann.“

„Ich gab ihm Wasser mit etwas Milch darin, und er trank es in langen durstigen Zügen, zwei Quarts oder so, ohne aufzuhören. Mehr wollte ich ihm nicht geben. Dann bekam er wieder einen Fieberanfall, fiel um und fing an von den Sultan's Bergen, den Diamanten und der Wüste zuphantasieren. Ich trug ihn in das Zelt und that alles, was ich konnte für ihn, und das war wenig genug, doch ich sah, wie es enden mußte. Gegen elf Uhr wurde er wieder aufgewacht, die ich „Saba's Brüste“ genannt habe, schreibe dies im Jahre 1590 mit einem gespaltenen Knochen auf einem Zettel, der von meiner Kleidung noch übrig ist, mit meinem Blute an Stelle der Tinte. Falls mein Sklave es findet, wenn kommt, und es nach Delagoa bringt, dann möge mein Freund (Name unbekannt) den König von der Sache in Kenntniß setzen, damit dieser ein Heer zusenden kann, daß falls es die Wüste und die Berge übersteigt und die tapferen Kämpfer mit ihren teuflischen Künsten bezwingt, ihn zu dem reichsten König seit Salomo's Zeit machen wird.“

„Ich Jose da Silveira, der ich jetzt Hungers sterbe in der kleinen Höhle, wo kein Schnee liegt, an der Nordseite der Wüste der südlichsten der beiden Berge, die ich „Saba's Brüste“ genannt habe, schreibe dies im Jahre 1590 mit einem gespaltenen Knochen auf einem Zettel, der von meiner Kleidung noch übrig ist, mit meinem Blute an Stelle der Tinte. Falls mein Sklave es findet, wenn kommt, und es nach Delagoa bringt, dann möge mein Freund (Name unbekannt) den König von der Sache in Kenntniß setzen, damit dieser ein Heer zusenden kann, daß falls es die Wüste und die Berge übersteigt und die tapferen Kämpfer mit ihren teuflischen Künsten bezwingt, ihn zu dem reichsten König seit Salomo's Zeit machen wird.“

„Dort ist es!“ rief der Sterbende auf Portugiesisch, indem er seinen langen dünnen Arm ausstreckte, „aber ich werde es nie erreichen, niemals — niemals werde ich es erreichen!“

„Plötzlich hielt er an und schien einen Entschluß gefaßt zu haben. „Freund“, sagte er, indem er sich mir zuwandte, „find Sie da, mir wird dunkel vor den Augen.“

„Ja,“ sagte ich, „ja, doch legen Sie sich jetzt nieder und ruhen Sie.“

„Wohl,“ erwiderte er, „ich werde bald ruhen, ich habe Zeit genug zum Ausruhen — die ganze Ewigkeit. Hören Sie mich an, denn ich sterbe! Sie sind gut zu mir genehm, ich werde Ihnen das Schriftstück geben. Sie werden es vielleicht erreichen, wenn Sie lebend durch die Wüste kommen, die meinen armen Diener und mich getötet hat.“

„Dann griff er in sein Hemd und brachte ein Ding zum Vortheil, das ich für einen bei den Buren gebräuchlichen Tabakbeutel hielt, aus der Haut der „Swart-vet-pen“ oder Säbelantelope verfertigt. Der Beutel war mit einem kleinen Lederriemchen, den wir „Rimpf“ nennen, zugebunden. Er versuchte, den Knoten zu lösen, konnte es aber nicht. Er reichte ihn mir. „Defen Sie ihn,“ sagte er. Ich habe es und zog einen zerfetzten gelben Leinwandlappen hervor, auf dem et was in rostfarbenen Buchstaben geschrieben stand. In den Lappen war ein Stück Papier eingewickelt.

„Leben Sie wohl, Señor,“ sagte er, „wenn wir uns jemals wiedersehen sollten, werde ich der reichste Mann der Welt sein, und ich werde dann an Sie denken.“ Ich lächelte — ich war zu schwach, um lachen zu können — und klickte ihm nach, wie er seinen Weg in der Richtung der großen Wüste im Westen nahm. Ich fragte mich verwundert, ob er wohl seinen

*) Sultan ist der arabische Name von Salomo. — Der Verfasser.

Die Hausfrau sollte

Dittingers Mehl PEERLESS

verlangen, nicht bloß weil Sie dadurch einheimische Industrie unterstützen, sondern speziell auch, weil unser Mehl immer die beste Zufriedenheit gibt.

H. Dittlinger Roller Mills

Probieren Sie den Palace Meat Market

wenn Sie erstklassiges Fleisch wünschen, und überzeugen Sie sich, daß fassisches Fleisch hier nicht zu haben ist, wie solches von San Antonio oder anderen Märkten besitzen, um unsere Kunden in bester Weise bedienen zu können.

Bob Hering.

Telephon 160.

Eigentümer.

JOSEPH FAUST, Präsident.

H. G. HENNE, Vice-Präsident.

JNO. MARBACH, Vice-Präsident.

WALTER FAUST, Kassier.

HANNO FAUST, Hülfekassier.

B. W. NUHN, Hülfekassier.

Erste National-Bank von Neu-Braunsfels.

Kapital und Ueberschuss \$200,000

Allgemeines Bank- und Wechselgeschäft, Wechsel und Postanweisungen nach allen Ländern werden ausge stellt und Einlaßungen prompt befoigt. Agenten für Versicherung gegen Feuer und Tornado.

Directoren:

H. Dittlinger, George Gibaud, Joseph Faust, Walter Faust, H. G. Henne, John Marbach.

„Baas, wir sind hinter Dir her.“

„Diamanten! Ja, dann steuern Sie in verkehrter Richtung. Jetzt euren Kurs nach den Zedern ten.“

„Baas, hast du jemals das Salomans Berg gehört?“ — „Salomans Berg, Sir Henry.“

„Wohl!“

(Fortsetzung folgt.)

Becken Chamberlain's mit dem Gespräch mit dem Becken Chamberlain's Med. Co. berührten wir im Agencen die Züge ihrer Präparate. Eine Anregung folgend bereiteten wir den Kunden mitzuteilen, was im Chamberlain's Unternehmen geschieht.

„Sie haben das Original der Karte und des Schriftstückes sehen, wenn wir nach Durban kommen,“ antwortete ich etwas besänftigt, denn es war wirklich kaum zu verwundern, wenn man sich die Sache recht überlegte, daß er meine Glaubwürdigkeit in Zweifel zog. „Doch ich habe Ihnen noch nichts von Ihrem Bruder erzählt. Ich kannte den Mann namens Jim, der mit ihm war. Er war von Geburt ein Bettchuan, ein guter Jäger und für einen Eingeborenen ein sehr intelligenter Mensch. Am Morgen, an dem Mr. Neville seine Reise antrat, sah ich Jim neben meinem Wagen stehen, wo er auf der Deichsel Tabak schnitt.“

„Sie sollen das Original der Karte und des Schriftstückes sehen, wenn wir nach Durban kommen,“ antwortete ich etwas besänftigt, denn es war wirklich kaum zu verwundern, wenn man sich die Sache recht überlegte, daß er meine Glaubwürdigkeit in Zweifel zog. „Doch ich habe Ihnen noch nichts von Ihrem Bruder erzählt. Ich kannte den Mann namens Jim, der mit ihm war. Er war von Geburt ein Bettchuan, ein guter Jäger und für einen Eingeborenen ein sehr intelligenter Mensch. Am Morgen, an dem Mr. Neville seine Reise antrat, sah ich Jim neben meinem Wagen stehen, wo er auf der Deichsel Tabak schnitt.“

„Jim,“ sagte ich, „wohin geht die Reise? Sind es Elefanten?“

„Nein, Baas,“ antwortete er, „wir sind hinter etwas her, das viel mehr wert ist als Eisenbahn.“

„Und was mag das sein?“ fragte ich, denn ich war neugierig. „Es Gold?“

„Nein, Baas, etwas, das wertvoller ist als Gold,“ und er grinste.

„Ich fragte nicht weiter, denn ich mag meiner Würde nichts vergeben, indem ich neugierig erscheine, aber die Geschichte war mir rätselhaft. Gleich darauf hatte Jim seinen Tabak fertig geschmiert.“

„Es ist eine son

Telegrammes aus Washington.

translation filed with the
Master at New Braunfels, Texas,
February 20, 1918, as required by
the Congress of October 6, 1917.

Über 6000 Ferngläser ver-
merkt erhaltene in der Zeitungen, worin um-
aufgewiesen. Da diese
gekennzeichneten erfucht wurde. Noch
die Vereinigten Staaten für
Gebrauch an solchen Artikeln auf
Ausland angewiesen. Da diese
gewisse abgeschnitten ist, wurde
wenn sie den Patriotic
von Privatbesitzern um "Augen
zur Flotte" zu wenden. Alle sol-
Artikel sollten, mit einer Karte
Namen und Adresse des Gebers
den, an Hon. Franklin D.
Assistant Secretary of the
Cabinet, Naval Observatory,
Washington, D. C. gesandt werden.
Mit Hilfe solcher Schwimmholzer durchqueren die Kuris mühelos Wasserarme von 12 bis 15 Meter Breite. Während der Fahrt trägt der Krieger seine Waffen und Kleidungsstücke auf dem Kopf. Auf dem Lande wird dann das Schwimmholz auf den Schultern getragen. Weiter verwenden die Eingeborenen das Holz mit Vorliebe zur Anfertigung von Kriegsschildern, da die Färbung dem Eindringen von Lanzen spitzen und Schwertern einen überraschend großen Widerstand entgegenstellt. Wie wäre es, wenn sich die Aviatiker dieses Holz genauer anschauen?

Das Rettungsboot ausgeworfen!

Helfen Sie ihnen, und viele Neu-Braunfels werden glücklich sein. Schwache Nieren brauchen Hilfe; sind oft überarbeitet; können das Gitt nicht aus dem Blut absondern. Willen Sie ihnen helfen? Doans Nierenpillen haben tausende Nierenleidenden gut gethan. Neu-Braunfels beweisen ihren Wert. Harry Goldenbag, Tischler, 301 W. Seauin - St., Neu-Braunfels, sagt: "Ich hatte manchmal Rückenbeschwerden, die mir sehr dauerhaft waren. Ich habe mich dann im Bett aufgestützt, und so fühlte ich mich elend. Wünschte ich mich, um etwas zu heben, so schaffte ich scharfe Schmerzen durch den Rücken und nahm mir alle Kraft. Ich las von Doans Nierenpillen und war überzeugt, daß sie zu meinem Fall passen. Ich irrte mich nicht; eine einzige Schachtel, die ich in Richters Apotheke holte, kurierte mich. Die Schwäche und der Schmerz verließen meinen Rücken und obwohl die Kur vor 3 Jahren stattfand, ist das Leiden doch nicht wiedergekehrt." — Preis 60c bei allen Händlern. Man verlangt nicht bloß ein Nierenmittel, sondern Doans Nierenpillen — die Herr Goldenbag hatte. Dozier, Milburn Co., Migrs., Buffalo, N. Y. 21 St. Ad.

Fultons erstes Fahrgeld.

Als Robert Fulton, der Erfinder des Dampfschiffes, seine erste Fahrt auf dem Hudson unternahm, ereignete sich ein kleiner Zwischenfall, der nicht allgemein bekannt sein dürfte, den aber Fulton niemals vergessen hat. Das kleine Dampfschiff "Clermont" hatte den Endpunkt der ersten Fahrt, Albany, erreicht und wurde eben wieder in Bereitschaft gebracht für Rückfahrt nach New York. Die ganze Bevölkerung der Stadt hatte sich am Ufer versammelt, um das merkwürdige Fahrzeug in Augenschein zu nehmen, aber nur wenige waren fähig genug, das Schiff zu betreten. Endlich wagte das ein älterer Mann. Er fuhr Fulton selbst in seiner kleinen Kabine auf und fragte: "Sie sind wohl der Herr Fulton, wie ich annehmen darf?"

"Ja."

"Kehren Sie mit diesem Schiffe nach New York zurück?"

"Wir werden den Versuch machen."

"Hätten Sie etwas dagegen, wenn ich die Rückfahrt mit Ihnen machen würde?"

"Wenn Sie es wagen wollen, bin ich gern zufrieden."

"Wie hoch beläuft sich das Fahrgeld?"

Nach kurzer Überlegung verlangte Fulton sechs Dollar, und als ihm die Goldsumme in die Hand gelegt wurde, blickte er sie, in Gedanken versunken, einige Zeit an, und zwei dicke Tränen perlten ihm über die Wangen herab.

Schon lange von den Eingeborenen wegen seiner hervorragenden Eigenschaften, nämlich seiner beispiellosen Leichtigkeit, mit Vorliebe verwendet. An Gewicht und Dichtigkeit soll das Holz noch weit hinter Kork zurückstehen.

Die Eingeborenen (der Stamm der Kuris) stellen sich nun aus diesem Baum, den sie Mara nennen, eine Art Schwimmer her, der ihnen den Verkehr zwischen den zahllosen Inseln in jenem Teil des Ozeans bedeutend erleichtert. Der Schwimmer besteht aus einer einzigen langen Stange von etwa 1,20 Meter, deren Durchmesser nur etwa 12 bis 15 Centimeter beträgt. Diese Stange wird dann bogenartig gekrümmt. Die Kuris reiten auf diesem Schwimmergerät im Wasser, wie zu Lande auf dem Pferde. Sie benutzen zum Fortbewegen Hände oder Füße. Dabei ragt die Spitze des Schwimmergeräts noch 20 bis 30 Centimeter über den Wasserspiegel hinaus und vermag leicht noch ein Kind zu tragen.

Mit Hilfe solcher Schwimmholzer durchqueren die Kuris mühelos Wasserarme von 12 bis 15 Meter Breite. Während der Fahrt trägt der Krieger seine Waffen und Kleidungsstücke auf dem Kopf. Auf dem Lande wird dann das Schwimmholz auf den Schultern getragen. Weiter verwenden die Eingeborenen das Holz mit Vorliebe zur Anfertigung von Kriegsschildern, da die Färbung dem Eindringen von Lanzen spitzen und Schwertern einen überraschend großen Widerstand entgegenstellt. Wie wäre es, wenn sich die Aviatiker dieses Holz genauer anschauen?

Das Rettungsboot ausgeworfen! Helfen Sie ihnen, und viele Neu-Braunfels werden glücklich sein.

Schwache Nieren brauchen Hilfe; sind oft überarbeitet; können das Gitt nicht aus dem Blut absondern. Willen Sie ihnen helfen? Doans Nierenpillen haben tausende Nierenleidenden gut gethan. Neu-Braunfels beweisen ihren Wert. Harry Goldenbag, Tischler, 301 W. Seauin - St., Neu-Braunfels, sagt: "Ich hatte manchmal Rückenbeschwerden, die mir sehr dauerhaft waren. Ich habe mich dann im Bett aufgestützt, und so fühlte ich mich elend. Wünschte ich mich, um etwas zu heben, so schaffte ich scharfe Schmerzen durch den Rücken und nahm mir alle Kraft. Ich las von Doans Nierenpillen und war überzeugt, daß sie zu meinem Fall passen. Ich irrte mich nicht; eine einzige Schachtel, die ich in Richters Apotheke holte, kurierte mich. Die Schwäche und der Schmerz verließen meinen Rücken und obwohl die Kur vor 3 Jahren stattfand, ist das Leiden doch nicht wiedergekehrt." — Preis 60c bei allen Händlern. Man verlangt nicht bloß ein Nierenmittel, sondern Doans Nierenpillen — die Herr Goldenbag hatte. Dozier, Milburn Co., Migrs., Buffalo, N. Y. 21 St. Ad.

Als vor einigen Jahren ein Führer in den Ardennen seinen Tod heranmaßen fühlte, rief er seine Frau, mit der er nicht eben die glückliche Ehe geführt hatte, an sein Bett. "Frau," sagte er, "Du weißt, daß ich ein armer Mann bin. An Geld kann ich nichts hinterlassen und an Geldwert auch nichts weiter als mein Pferd, meinen Wagen und meinen Hund. Verkaufe diese drei Dinge und gib den Erlös von Pferd und Wagen meinen Eltern, was Du für den Hund bekommst, sei Dein Eigen."

Er starb und wurde schlicht gern begraben, denn die Frau war ärgerlich, daß er sie in seinem letzten Willen so stiefmütterlich bedacht hatte.

Sie kann und kann, ob, sie ihren Schwiegertötern nicht die reiche Erbschaft verfügen, ihre eigene vermessen konnte, ohne gerade den Wortschatz des Testaments umzustören. Endlich hatte sie einen Ausweg gefunden.

Auf dem nächsten Viehmarkt der Umgebung erregte ein Weib berechtigtes Aufsehen, das einen Fuhrmannswagen nebst Pferd und Hund feilbot. Sie hatte an dem Wagen einen Zettel befestigt, darauf stand groß und deutlich zu lesen: "Dieser Hund ist für 500 Frs. zu verkaufen, Pferd und Wagen zusammen für 5 Frs."

Feder der vorüberging und dies

Platz sah, blieb stehen, lachte und erklärte die Frau für verrückt. Dann versuchte einer oder der andere, sein Profil bei ihrer Verrücktheit zu machen, und wollte Pferd und Wagen für die geforderten 5 Francs kaufen.

Da antwortete aber das Weib jedes-

mal: "So geht das nicht; erst muß der Hund verkauft sein, dann kommen Pferd und Wagen an die Reihe." Da lachten die unsombe und waren nun ganz überzeugt, daß bei ihr ein paar Schrauben los sein müßten.

Endlich kam einer, der gerade sowohl den Hund wie Pferd und Wagen brauchen konnte, kaufte ihr erst den Hund für 500 Frs., dann das Gefährt mit dem Gaul für 5 Frs. ab und fuhr seelenvergnügt davon, denn er hatte ein gutes Geschäft gemacht.

Aber auch die Witwe trostete sich seelenvergnügt von dannen, denn auch sie hatte ihren Willen gehabt. Die 5 Frs. für das Fuhrwerk nebst Pferd ließ sie ihren Schwiegertötern ab,

die 500 Frs. für den Hund behielten sie als ihr rechtmäßiges Eigentum. Dem Wortlaut des Testaments war Genüge geschehen.

Ahnlich abgesehen verstand ein

Markise, die ihm testamentarisch

aufgelegte Abgabe von 20,000 Frs.

zu umgehen. Er war von einem

Freunde ohne Familienanschluß zum

Universalerben eingestellt worden;

unter der Bedingung, daß er ihm die

Summe von 20,000 Frs. mit in den

Sarg lege. Mit dieser Summe

nämlich hatte der Erblasser seinerzeit

seine geschäftliche Laufbahn begonnen

und war durch Fleiß, Unschuld und

glückliche Unternehmungen zum Mil-

lionär geworden. Da packte ihn die

Marotte, daß er sich von jenem

Grundstück seines Vermögens auch im

Tode nicht trennen wolle, und er rich-

te demgemäß sein Testament ein.

Dem Erben erschien es nun aber

als eine unverantwortliche Verschwen-

Sich zu seinen Passagier wendend, sagte er: "Entschuldigen Sie, mein Herr, dies ist der erste Lohn, den ich für alle meine Bemühungen erhalten habe, die ich bei meinen Versuchen, den Dampf der Schifffahrt dienstbar zu machen, hatte. Mit Freude würde ich dieses Ereignis mit einem kleinen Feuer begehen, aber ich bin dazu jetzt zu arm. Wenn wir uns wieder begegnen, hoffe ich in besserer Umständen zu sein."

Die Eingeborenen (der Stamm der Kuris) stellen sich nun aus diesem Baum, den sie Mara nennen, eine Art Schwimmer her, der ihnen den Verkehr zwischen den zahllosen Inseln in jenem Teil des Ozeans bedeutend erleichtert. Der Schwimmer besteht aus einer einzigen langen

Stange von etwa 1,20 Meter, deren Durchmesser nur etwa 12 bis 15 Centimeter beträgt. Diese Stange wird dann bogenartig gekrümmt. Die Kuris reiten auf diesem Schwimmergerät im Wasser, wie zu Lande auf dem Pferde. Sie benutzen zum Fortbewegen Hände oder Füße. Dabei ragt die Spitze des Schwimmergeräts noch 20 bis 30 Centimeter über den Wasserspiegel hinaus und vermag leicht noch ein Kind zu tragen.

Mit Hilfe solcher Schwimmholzer durchqueren die Kuris mühelos

Wasserarme von 12 bis 15 Meter Breite. Während der Fahrt trägt der Krieger seine Waffen und Kleidungsstücke auf dem Kopf. Auf dem Lande wird dann das Schwimmholz auf den Schultern getragen. Weiter verwenden die Eingeborenen das Holz mit Vorliebe zur Anfertigung von Kriegsschildern, da die Färbung dem Eindringen von Lanzen spitzen und Schwertern einen überraschend großen Widerstand entgegenstellt. Wie wäre es, wenn sich die Aviatiker dieses Holz genauer anschauen?

Das Rettungsboot ausgeworfen! Helfen Sie ihnen, und viele Neu-Braunfels werden glücklich sein.

Schwache Nieren brauchen Hilfe; sind oft überarbeitet; können das Gitt nicht aus dem Blut absondern. Willen Sie ihnen helfen? Doans Nierenpillen haben tausende Nierenleidenden gut gethan. Neu-Braunfels beweisen ihren Wert. Harry Goldenbag, Tischler, 301 W. Seauin - St., Neu-Braunfels, sagt: "Ich hatte manchmal Rückenbeschwerden, die mir sehr dauerhaft waren. Ich habe mich dann im Bett aufgestützt, und so fühlte ich mich elend. Wünschte ich mich, um etwas zu heben, so schaffte ich scharfe Schmerzen durch den Rücken und nahm mir alle Kraft. Ich las von Doans Nierenpillen und war überzeugt, daß sie zu meinem Fall passen. Ich irrte mich nicht; eine einzige Schachtel, die ich in Richters Apotheke holte, kurierte mich. Die Schwäche und der Schmerz verließen meinen Rücken und obwohl die Kur vor 3 Jahren stattfand, ist das Leiden doch nicht wiedergekehrt." — Preis 60c bei allen Händlern. Man verlangt nicht bloß ein Nierenmittel, sondern Doans Nierenpillen — die Herr Goldenbag hatte. Dozier, Milburn Co., Migrs., Buffalo, N. Y. 21 St. Ad.

Als vor einigen Jahren ein Führer in den Ardennen seinen Tod heranmaßen fühlte, rief er seine Frau, mit der er nicht eben die glückliche Ehe geführt hatte, an sein Bett. "Frau," sagte er, "Du weißt, daß ich ein armer Mann bin. An Geld kann ich nichts hinterlassen und an Geldwert auch nichts weiter als mein Pferd, meinen Wagen und meinen Hund. Verkaufe diese drei Dinge und gib den Erlös von Pferd und Wagen meinen Eltern, was Du für den Hund bekommst, sei Dein Eigen."

Er starb und wurde schlicht gern begraben, denn die Frau war ärgerlich, daß er sie in seinem letzten Willen so stiefmütterlich bedacht hatte.

Sie kann und kann, ob, sie ihren Schwiegertötern nicht die reiche Erbschaft verfügen, ihre eigene vermessen konnte, ohne gerade den Wortschatz des Testaments umzustören. Endlich hatte sie einen Ausweg gefunden.

Auf dem nächsten Viehmarkt der Umgebung erregte ein Weib berechtigtes Aufsehen, das einen Fuhrmannswagen nebst Pferd und Hund feilbot. Sie hatte an dem Wagen einen Zettel befestigt, darauf stand groß und deutlich zu lesen: "Dieser Hund ist für 500 Frs. zu verkaufen, Pferd und Wagen zusammen für 5 Frs."

Feder der vorüberging und dies

Platz sah, blieb stehen, lachte und erklärte die Frau für verrückt. Dann versuchte einer oder der andere, sein Profil bei ihrer Verrücktheit zu machen, und wollte Pferd und Wagen für die geforderten 5 Francs kaufen.

Da antwortete aber das Weib jedes-

mal: "So geht das nicht; erst muß der Hund verkauft sein, dann kommen Pferd und Wagen an die Reihe." Da lachten die unsombe und waren nun ganz überzeugt, daß bei ihr ein paar Schrauben los sein müßten.

Endlich kam einer, der gerade sowohl den Hund wie Pferd und Wagen brauchen konnte, kaufte ihr erst den Hund für 500 Frs., dann das Gefährt mit dem Gaul für 5 Frs. ab und fuhr seelenvergnügt davon, denn er hatte ein gutes Geschäft gemacht.

Aber auch die Witwe trostete sich seelenvergnügt von dannen, denn auch sie hatte ihren Willen gehabt. Die 5 Frs. für das Fuhrwerk nebst Pferd ließ sie ihren Schwiegertötern ab,

die 500 Frs. für den Hund behielten sie als ihr rechtmäßiges Eigentum. Dem Wortlaut des Testaments war Genüge geschehen.

Ahnlich abgesehen verstand ein

Markise, die ihm testamentarisch

aufgelegte Abgabe von 20,000 Frs.

zu umgehen. Er war von einem

Freunde ohne Familienanschluß zum

Universalerben eingestellt worden;

unter der Bedingung, daß er ihm die

Summe von 20,000 Frs. mit in den

Sarg lege. Mit dieser Summe

nämlich hatte der Erblasser seinerzeit

seine geschäftliche Laufbahn begonnen

und war durch Fleiß, Unschuld und

glückliche Unternehmungen zum Mil-

lionär geworden. Da packte ihn die

Marotte, daß er sich von jenem

Grundstück seines Vermögens auch im

Tode nicht trennen wolle, und er rich-

te demgemäß sein Testament ein.

Dem Erben erschien es nun aber

als eine unverantwortliche Verschwen-

dung, daß die schönen 20,000 Frs. sagt er: "Entschuldigen Sie, mein Herr, dies ist der erste Lohn, den ich für alle meine Bemühungen erhalten habe, die ich bei meinen Versuchen, den Dampf der Schifffahrt dienstbar zu machen, hatte. Mit Freude würde ich dieses Ereignis mit einem kleinen Feuer begehen, aber ich bin dazu jetzt zu arm. Wenn wir uns wieder begegnen, hoffe ich in besserer Umständen zu sein."

Die Eingeborenen (der Stamm der Kuris) stellen sich nun aus diesem Baum, den sie Mara nennen, eine Art Schwimmer her, der ihnen den Verkehr zwischen den zahllosen Inseln in jenem Teil des Ozeans bedeutend erleichtert. Der Schwimmer besteht aus einer einzigen langen

Stange von etwa 1,20 Meter, deren Durchmesser nur etwa 12 bis 15 Centimeter beträgt. Diese Stange wird dann bogenartig gekrümmt. Die Kuris reiten auf diesem Schwimmergerät im Wasser, wie zu Lande auf dem Pferde. Sie benutzen zum Fortbewegen Hände oder Füße. Dabei ragt die Spitze des Schwimmergeräts noch 20 bis 30 Centimeter über den Wasserspiegel hinaus und vermag leicht noch ein Kind zu tragen.

Mit Hilfe solcher Schwimmholzer durchqueren die Kuris mühelos Wasserarme von 12 bis 15 Meter Breite. Während der Fahrt trägt der Krieger seine Waffen und Kleidungsstücke auf dem Kopf. Auf dem Lande wird dann das Schwimmholz auf den Schultern getragen. Weiter verwenden die Eingeborenen das Holz mit Vorliebe zur Anfertigung von Kriegsschildern, da die Färbung dem Eindringen von Lanzen spitzen und Schwertern einen überraschend großen Widerstand entgegenstellt. Wie wäre es, wenn sich die Aviatiker dieses Holz genauer

Neu-Braunfels Zeitung.

New Braunfels, Texas

Herausgegeben von der

Neu-Braunfels Zeitung Pub. Co.

21. Februar 1918.

G. H. Rebergall, Geschäftsführer.
J. L. Giesecke.

C. F. Oheim, Redakteur

Die "Neu-Braunfels Zeitung" erscheint jeden Donnerstag und kostet \$2.50 pro Jahr bei Vorauszahlung.

Herr Chas. W. Ahrens ist als reisender Agent der "Neu-Braunfels Zeitung" angestellt. Freundliches Entgegenkommen unter den Freienden gegenüber wird die Herausgeber zum Dank verpflichten.

Kandidaten - Anzeigen.

Ich kündige hiermit den Wählern des 14. Kongreßbezirks von Texas an, daß ich meine Kandidatur an für das Amt des Repräsentanten dieses Bezirks im Kongreß der Vereinigten Staaten.

Carlos Bee.

Guadalupe County.
Für County-Clerk:

Herman A. Heideke.

Für County-Attessor:

J. P. Smith. (Wiederwahl.)

Cerro County.

Für Sheriff:

B. H. Adams. (Wiederwahl.)

P. Nowotny jr.

Für County-Richter:

Karl Noever.

Lokales.

Als ein Zeichen der Anerkennung für unseren früheren Distriktrichter Franz S. Roberts, zur Zeit Major in der Armee, ist beschlossen worden, ihm eine militärische Ausstattung zu kaufen, zu welcher jedes Co. im Distrikt \$50 beisteuert. Comal Co. hat seinen Beitrag aufgebracht. Herr Walter Danz hat denselben an Dr. A. A. Roh, Lockhart geschickt und eine Empfangsbefähigung dafür erhalten. Raummanngs wegen müssen wir die Liste für die nächste Nummer zurücklegen.

Dem "Seguin Bulletin" danken wir für die freundliche Notiz unserer letzten Nummer.

Luftschiffe verschiedener Art sind jetzt nichts Seltenes mehr hier; man sieht sie, wie einst in alten Zeiten die Kraniche, hoch unter den Wolken dahinziehen.

Der "Silber Tee" des "Wednesday Bridge Club" bei Frau S. H. Frieze letzten Freitag war ein glänzender Erfolg. Die schöne Summe von \$107.47 wurde für den Comfort Fund erzielt. Die Neu-Braunfels Zeitung ist ersucht worden, Allen, die durch ihre Beiträge, durchdrifit oder sonstwie zum Erfolge dieser Sache beigetragen haben, den herzlichen Dank der Damen zu übermitteln.

In Arlington, California, ist Frau Annie Maddox Bell, Gattin von M. J. Bell, in ihrem 82. Lebensjahr gestorben. Die Verstorbene, die bei Allen, die sie kannten, in hoher Achtung stand, war in Alabama geboren und hinterläßt, außer ihrem betagten Gatten, viele Verwandte in mehreren Staaten. Unter den fränkenden Hinterbliebenen in Texas befinden sich zwei Söhne, M. L. Bell von Waco und John Bell von Houston, und hier in Neu-Braunfels und Comal County eine Tochter, Frau G. F. Oheim, ein Schwiegersohn, G. F. Oheim, vier Enkel: Frau A. G. Roege, Monroe, Fred und Annie Lou Oheim und ein Urenkel, Alex Roege jr.

Nach einem zwölfjährigen Krankenlager an den Majoren, denen sich Lungentzündung zugesetzte, starb in Schumannsville in der Nacht vom Montag auf den Dienstag, den 19. Februar Hilmar Carl Heinrich Schumann, Sohn des Herrn Heinrich Schumann und seiner ersten, verstorbenen Gattin Amanda, geb. Helmke.

Das teure Kind wurde am 19. April 1905 in Schumannsville geboren und war bereits in die Jahre eingetreten, da der Tod von den Eltern und Angehörigen besondes schmerlich empfunden wird. Im zarten Kindesalter von 12 Jahren und 10 Monaten sollte er eine frühe Beute des Todes werden. Vor 5 Jahren hatte er durch den Tod die geliebte Mutter verloren, fand aber in der 2. Gattin seines Vaters eine warmherige und forsame zweite Mutter. Die Beerdigung der sterblichen Überreste fand am Dienstag Nachmittag auf dem Schumannsiller Friedhofe unter sehr zahlreicher Beteiligung statt. Pastor Mörnbinweg leitete die Begegnungsfeierlichkeiten und die Witwe des entshlafenen Kindes mit ihrem Lehrer, Herrn H. Dietel, sangen ein rührendes Gräblied und jedes legte dem früh Dabingeschiedenen Schulkameraden noch ein Blümchensträußchen in sein fröhles Grab. Tief trauernd bließen ihm noch in sein Grab die Eltern, 2 Brüder, der Großvater, Herr August Schumann, mehrere Onkel und Tanten und zahlreiche Verwandte und Freunde.

Middling Baumwolle laut Richt vom Mittwoch Morgen: New York 32c, New Orleans 30.88, Galveston 30 1/4, Houston 31.10, Dallas 31.05, San Antonio 30 1/4.

Bei ihrem geschätzten Besuch beehrten uns im Laufe der Woche Ad. Edermann, H. Haase, Wm. Glawinkel, O. Weidner, Willie Holzmann, Paul Zahn, Herbert Stödtling, Bruno Burkhardt und Frau, Ernst Koch, Frau Scholl, Frau C. C. Plaas, Franz Reinhardt, M. Wiedermann, Karl Dauer, Ad. Holz, Ad. Peter, E. A. Gibaud, Geo. R. French, John P. Peiffer, Arnd, Reininger, Ad. Seidemann, R. E. Scudder, Willie Hoffmann, Wm. Premer, G. S. Sippel, Jacob Schmidt, Gus. Schaefer, und viele Andere.

Verhandlungen der Commissioners Court.

Wahlplätze und Wahlbeamten.

Brec.

1. Jail. G. J. Ludewig, H. A. Rose, Louis Adams, Harry Heidemeyer.

2. Courthouse. Alex Forke, Harry Goldenbogen, Otto Heilig, Geo. Linnar.

3. Sands & Co. John Zenske, Theo. Schwab, Robert Kirmse, Edmund Penshorn.

4. Rich. Gerlichs Shop. Fritz Arnette, Walter Staats, Rich. Gerlich, Oscar Doeppen Schmidt.

5. Maydorff's Halle. Alwin Moeller, Al. Kirchner, Emil Kronosch, Egon Roessing.

6. Solms Schulhaus: Edmund Ulrich, Louis Kentsch.

7. Danville Schule. Arthur Zahn, Anton Vogel.

8. Danversport Schule. Robert Zahn, Adolf Haag.

9. Mission Valley Schule. Rud. Heidrich, Chas. Kreusler.

10. Bremer's Halle. Chas. Beierle, Al. Ebel.

11. Germania Farmer-Halle. Hermann Peiffer, Chas. Webe.

12. Spring Branch Schule. Alwin Weber, Chas. Webe.

13. Fisher Store Halle. Willie Kischer, Otto Pantermühl.

14. Robert Linnars Haus. Gustav Kanz, Al. Pantermühl.

15. Denton Farmer-Halle. Arth. Eifel, Egon Kirmse, Carl Richter, Harry Rose.

16. Watson Schulhaus. Robert Schulze, Hugo Sattler, Hugo Schaefer, Al. Stödtling.

17. Mountain Valley Schulhaus: Eduard Kanz, Gus. Preuer.

18. Kabelmachers Halle. Louis Bartels, Aug. Webe.

19. Cranes Mill. Aug. Engel, H. Paulus.

20. Lone Star Schule. Emil Neuse, Emil Voigt.

21. Mustang Hill. Gus. Pfeuffer, Robt. P. Saur.

22. Sorrel Creek. Gustav Krause, Willie Haas.

Dr. H. Leonards wurde wieder als County-Art ernannt.

Ein Gefecht von Gus. Hilbert und Anderen um Abholzung der Landstraßen-Frohnarbeit in Comal County wurde nicht bewilligt.

Die Resignation des Herrn E. H. Boe als Amtsrichter von Precinct No. 2 wurde angenommen. Die folgenden Berichte wurden ge-

prüft und für richtig befunden: Bericht der Ersten National Bank als County-Depositorium. Vierteljähriges Bericht des County-Schulmeisters, des County-Richters, des Steuerbeamten und der Friedensrichter Ed. J. Kuebel und Emil Boeler.

Vom "Road and Bridge Fund" wurden \$44.65 an den "Commissioners Precinct No. 3 Fund" übertragen.

Die fährländlichen Beamtengehälter wurden wie folgt festgestellt:

County-Richter, \$750.00, als Ex-Officio-Schulsuperintendent \$600; für Schreibmaterialien sind \$75.00 bewilligt.

County Clerk: Salair \$400.00, Führung des Hauptbuches \$100.00, Andring \$100.00; für Schreibmaterialien \$50.00.

District Clerk: Salair \$175.00, für Schreibmaterialien \$50.00.

Sheriff: Salair \$500.00, für Schreibmaterialien \$30.00.

Die Salaire werden in vierteljährlichen Raten ausbezahlt.

Dem County-Schatzmeister sind \$15.00, dem County-Attessor \$10.00 für Schreibmaterialien bewilligt.

Der County-Anwalt erhält \$12.50 jeden Monat.

Der County-Richter wurde beauftragt, an jeden der vier Commissioners Precincts Funds", \$2300 zu übertragen — im Ganzen also \$9200.

Der County-Richter wurde beauftragt, im County-Gefängnis eine neue Badewanne zu installieren und notwendige Reparaturen vornehmen zu lassen.

Die Commissioners Court ist noch in Sitzung.

† Frau Maria Theresa Konzen-Grodt, eine geborene Behrends, wurde geboren am 30. November 1840 zu Plaggenburg, Amt Aurich, Deutschland, und verließ aus diesem Leben am 11. Februar 1918, in dem schönen Alter von 77 Jahren und zwei Monaten.

Die Verstorbene verhochlichte sich im Jahre 1864 mit Dirk J. Konzen, welcher ihr im Jahre 1886 im Tode voranging. Diese Ehe war gesegnet mit vier Kindern, von welchen zwei in früher Jugend draußen in Deutschland starben, und eins derselben starb hier in Texas. Ein Sohn, E. A. Konzen, drei Enkelkinder und zwei Urenkel betrachten als nächste Verwandte den Tod der Dabingeschiedenen. Die Verstorbene verhochlichte sich zum zweitentenmal mit Herrn Heinrich Grodt, mit welchem sie einige Jahre in glücklicher Ehe lebte, weder ihr aber auch schon im Jahre 1895 voranging in die Ewigkeit.

Nach langerem schweren Leiden starb sie ihre Augen im Tode in der Predigerwohnung der Karbach Memorial-Gemeinde in Neu-Braunfels, alwo ihr Sohn Prediger jener Gemeinde war. Sie starb im klaren Bewußtheit ihres Gnadenstandes und ihrer Annahme bei Gott. Ihr Glaube war auch ein Sieg, der die Welt überwindet. Herr Pastor Mörnbinweg leitete einen kurzen Trauergottesdienst im Hause, und hielt eine höchst passende trostreiche Rede. Die sterblichen Überreste der Dabingeschiedenen wurden in New Braunfels, Medina County, der früheren Heimat der Verstorbenden, dem Schoße der Erde übergeben, alwo Rey. G. W. Meunier die fernere Begräbnisfeierlichkeit leitete.

* Generalanwalt Loonen hat entschieden, daß Steuereinnehmer für Staat und County weder die Macht, noch das Recht haben, nach dem 31. Januar separate Kopfsteuerquittungen auszustellen. Rücksäßige Kopfsteuer müssen bezahlt werden, aber es dürfen nach festgelegtem Datum keine separaten Quittungen mehr ausgestellt werden, die als Stimmrechtschein benötigt werden könnten.

† Generalanwalt Loonen hat entschieden, daß Steuereinnehmer für Staat und County weder die Macht, noch das Recht haben, nach dem 31. Januar separate Kopfsteuerquittungen auszustellen. Rücksäßige Kopfsteuer müssen bezahlt werden, aber es dürfen nach festgelegtem Datum keine separaten Quittungen mehr ausgestellt werden, die als Stimmrechtschein benötigt werden könnten.

Ein Lot und zwei Häuser an Brüderstraße. Preis \$3650.00.

Ein schönes 3 Zimmer-Haus und Lot auf dem Berg. Preis \$1500.00.

Ein schönes neues Bungalow, hat \$5000 gekostet, zu verkaufen für \$4500. Näheres bei

20 2 Peil & Sippel.

† Zu verkaufen.

der alte Mergel-Platz an der Comal-Straße; sowie auch ungesäubert ein Acre Land oberhalb der Brauerei, und ½ Acre auf dem Berge. Näheres bei

Emil Mergel.

† Zu verkaufen.

Mein Wohnhaus, Ecke Kirchen- und Comal-Straße. Näheres bei

E. C. Hoffmann.

† Zu verkaufen.

Immer an Hand.

Hafer, Mais, Oklahoma und Timothy Heu, bei

H. D. Greene.

† Zu verkaufen.

Mein Wohnhaus, Ecke Kirchen- und Comal-Straße. Näheres bei

E. C. Hoffmann.

† Zu verkaufen.

Mein Wohnhaus, Ecke Kirchen- und Comal-Straße. Näheres bei

E. C. Hoffmann.

† Zu verkaufen.

Mein Wohnhaus, Ecke Kirchen- und Comal-Straße. Näheres bei

E. C. Hoffmann.

† Zu verkaufen.

Mein Wohnhaus, Ecke Kirchen- und Comal-Straße. Näheres bei

E. C. Hoffmann.

† Zu verkaufen.

Mein Wohnhaus, Ecke Kirchen- und Comal-Straße. Näheres bei

E. C. Hoffmann.

† Zu verkaufen.

Mein Wohnhaus, Ecke Kirchen- und Comal-Straße. Näheres bei

E. C. Hoffmann.

† Zu verkaufen.

Mein Wohnhaus, Ecke Kirchen- und Comal-Straße. Näheres bei

E. C. Hoffmann.

† Zu verkaufen.

Mein Wohnhaus, Ecke Kirchen- und Comal-Straße. Näheres bei

E. C. Hoffmann.

† Zu verkaufen.

Mein Wohnhaus, Ecke Kirchen- und Comal-Straße. Näheres bei

E. C. Hoffmann.

† Zu verkaufen.

Mein Wohnhaus, Ecke Kirchen- und Comal-Straße. Näheres bei

E. C. Hoffmann.

†

Lokales.

Benn alles gut geht, kommt Kalender nächste Woche.
Die Versammlung des "Child's Star Club" ist auf Montag, den Februar verschoben worden, nachstags 4 Uhr im Schulgebäude. Viele Geschäfte vorliegen wird, wichtiges Geschehen werden zahlreiches Erscheinen der Mitglieder gebeten.

True translation filed with the Postmaster at New Braunfels, Texas, on February 20, 1918, as required by Act of Congress of October 6, 1917.)
Zedermann sollte bestrebt sein, den Unterricht zu befolgen der Rahmenrichtlinien möglichst leicht zu machen. Die Einschränkungen im Verkauf von Beizenzweihl, Zunder und anderen Lebensmitteln waren notwendig, weil der Vorrat an diesen Produkten knapp ist. Hätte die Regierung sich nicht der Sothe angemessen, so würden Spekulanten die vorhandenen Vorräte auslaufen, viele kleinere Geschäfte und sogar ganze Gegend konnten diese Salzheide verbraucht nicht bekommen und die Preise würden viel höher steigen, als sie jetzt sind. Kaufleute sind gewusst, die Vorschriften zu befolgen; die Vorschriften würden die Bedeutung deselben würde die Folge haben. Man erwarte daher nicht, dass sie in irgend einem Fall eine Ausnahme machen. Sie müssen alle gleich behandeln und obwohl sie jeden gern irgend etwas oder alles, was man wünscht, verkaufen möchten, müssen sie sich doch nach dem Gesetz richten, welches für das Gemeine Wohl ist.

True translation filed with the Postmaster at New Braunfels, Texas, on February 20, 1918, as required by Act of Congress of October 6, 1917.)
Kommt und hört die Reden nächsten Montag vormittag um 10 Uhr im Courthouse! Vier gute Redner: Dr. H. H. Harrington von der Brownsville-Pahn, C. C. Davis von der Staatsuniversität, Paul Wippermann vom Staats-Aerbar-Department und B. M. Sheldon von der E. P. Pahn werden Fragen beantworten, die in enger Verbindung mit dem Krieg stehen und die auch für diese Gegend von größter Wichtigkeit sind. Diese Campagne wurde auf Betreiben von Governor Hobson und dem State Council of Defense angeleitet und es ist wichtig, dass möglichst viele Bewohner diese Reden hören. Jeder trage dazu bei, dass die Versammlung gut besucht werde. Let New Braunfels make a good showing. Frauen und Kinder sind besonders eingeladen.

True translation filed with the Postmaster at New Braunfels, Texas, on February 20, 1918, as required by Act of Congress of October 6, 1917.)
Kommt und hört die Reden nächsten Montag vormittag um 10 Uhr im Courthouse! Vier gute Redner: Dr. H. H. Harrington von der Brownsville-Pahn, C. C. Davis von der Staatsuniversität, Paul Wippermann vom Staats-Aerbar-Department und B. M. Sheldon von der E. P. Pahn werden Fragen beantworten, die in enger Verbindung mit dem Krieg stehen und die auch für diese Gegend von größter Wichtigkeit sind. Diese Campagne wurde auf Betreiben von Governor Hobson und dem State Council of Defense angeleitet und es ist wichtig, dass möglichst viele Bewohner diese Reden hören. Jeder trage dazu bei, dass die Versammlung gut besucht werde. Let New Braunfels make a good showing. Frauen und Kinder sind besonders eingeladen.

True translation filed with the Postmaster at New Braunfels, Texas, on February 20, 1918, as required by Act of Congress of October 6, 1917.)
Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

True translation filed with the Postmaster at New Braunfels, Texas, on February 20, 1918, as required by Act of Congress of October 6, 1917.)
Korrespondierende Sekretärin: § Kontraktor Ernst Koch „mußte“ im vergangenen Jahr 23 Häuser; dieses Jahr „mußte“ er schon drei.

True translation filed with the Postmaster at New Braunfels, Texas, on February 20, 1918, as required by Act of Congress of October 6, 1917.)
§ In der heutigen deutschprotestantischen Kirche fand am Samstag, den 16. Februar, durch Pastor Morinweg die Vermählung von Frau Hedwig Rauch mit Herrn Willi Holzmann statt. Als Zeugen waren zugegen: Herr Hugo Holzmann und Dr. Otto Behrendt, Herr Erwin Schäfer und Dr. Alma Rauch.

True translation filed with the Postmaster at New Braunfels, Texas, on February 20, 1918, as required by Act of Congress of October 6, 1917.)
§ Bei Herrn Max Mener wurde eingebrochen; Schuhe, Kleider und Güter wurden gestohlen.

True translation filed with the Postmaster at New Braunfels, Texas, on February 20, 1918, as required by Act of Congress of October 6, 1917.)
Das Nachfolgende ist eine Liste der Strickerinnen für das Rote Kreuz:

True translation filed with the Postmaster at New Braunfels, Texas, on February 20, 1918, as required by Act of Congress of October 6, 1917.)
Herr B. Schmidt, Frau A. H. Nofler, Dr. A. Clemens, Dr. E. Renner, Frau Anna Gruebe, Frau Ad. Holz, Dr. C. Eiband, Dr. Will W. Kinner, Frau Erich Karbach, Frau G. Eiband, Dr. Ellen Eisel, Dr. Leonie Streuer, Dr. A. Wezel, Dr. Anna Tays, Frau Henry Meek, Dr. Laura Sands, Dr. Vera Eisel, Frau A. Goehring, Dr. L. Schneemann, Dr. Emma Marbach, Frau C. C. Jones, Frau L. Gessell, Dr. Anna Gessell, Dr. Anna Gessell, Frau Stempel, Frau H. Bremer, Frau B. Tays, Frau Johanna Schaefer, Frau Dorchert, Frau Braune, Dr. Clara Sands, Frau E. P. Stein, Frau Wm. Ludewig, Frau H. Dueber, Frau Vogelang, Frau Eichold, Frau H. G. Williams, Frau G. Scholl, Dr. E. Tolle, Frau H. Schmidt, Frau H. Walzem, Frau A. Schulze, Frau Heltner, Frau A. Stratemann, Dr. B. Frolich, Frau A. Garwood, Frau Ed. Gruebe, Dr. Schwandt, Frau F. Wagenbuehr, Frau Jos. Faust, Frau O. Smithson, Frau Anna Faust, Frau E. Voelker, Frau Hermann Clemens, Frau A. Preman, Frau L. Normand, Frau Glenewinkel, Dr. Ruth Schmidt, Dr. Margaret Guen-

ther, Frau Malone, Frau Wintler, Frau C. Stein, Dr. F. Wille, Frau A. Krause, Frau A. G. Rainwald, Frau J. B. Viezele, Frau Herbert Denne, Dr. H. Tays, Frau L. Sauer, Frau A. Seidemann, Frau H. Schumann, Frau C. A. John, Frau W. Heidemeyer, Dr. J. Stratemann, Frau B. Voelker, Frau S. Goreth, Frau H. Holz, Frau S. Holz, Frau A. Sonnemann, Dr. Violet Schaefer, Frau H. Lenzen, Frau Fred Eisel, Frau Brumme, Dr. A. Grob, Frau C. J. Brown, Frau Ploet, Dr. B. Hampe, Frau A. Gebert, Frau J. Voelker, Dr. Margaret Dreher, Frau John Faust, Frau Bente, Bente, Frau D. Gruebe, Frau J. Mehlitz, Frau Peter.

Frau Glenewinkel hat vielleicht mehr Artikel getragen, als irgend eine andere Freundin des Roten Kreuzes, nämlich zehn Sweaters.

Die folgenden Artikel sind gestrichen worden: 86 Sweaters, 73 Mufflers, 76 Paar Wristlets, 12 Paar Soden, 9 Helmets.

Am 19. Februar ist wieder eine Liste nach Houston abgefandt worden, enthaltend 19 Sweaters, 17 Mufflers, 7 Paar Soden, 7 Paar Wristlets und 9 Helmets. In den nächsten Tagen wird wieder eine Liste abgefandt.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel bestätigt ferner dankend den Empfang eines Checks für \$25.00 als Anteil an einem Ochsen, den Herr Crawford gegeben und zum Besten des San Marcoser und des New-Braunfeler Rotkreuzkapitels verkauft hat.

Das Comfort Bag-Comitee wünscht den Damen des "Wednesday Bridge Club" für den Ertrag des am Freitag im Heim von Frau S. H. Frieze veranstalteten "Silver-Tees", so wie auch allen, welche sich daran beteiligen und so liberal beigetragen haben, einen herzlichen Dank auszusprechen. Der "Choral Club" hat für denselben guten Zweck \$15.00 beigetragen, und Dr. Bertha Wallace hat ein schöner Spartenarbeit ausgeführtes Tuch gegeben, welches zum Besten dieses Fonds veräußert werden wird. Weitere Beiträge wurden erhalten die Woche von Frau H. Dittlinger und Dr. A. Grob. Ferner erhielt das Rote Kreuz Gaben von Frau Mar Altgelt, und Frau Dr. A. Schlamen von Fisher Store. Unser Kapitel best

Spiegel

schadhafe, fledige, triibe, lebendig aus; ich verleihe sie mit dem Almagam-Ueberzug mit wasserfesten Rändern, so daß sie wie neu sind, sehr mächtig. Wache auch neu für jeden Zweck.

Geo. Kastell
bei Ad. G. Kastell, Telz

Wills Hotel

M. Patel von Seguin, Wahlzeiten weit bekannt sind, empfiehlt sein Hotel und Restaurant zum gebrechlichen Neu-Braunfels, Kurort auf der Sonnenscheide, den 9. November, sowie den gebrüderlichen D'Arrors u. Co. zur kommenden Court auf seine Zufriedenheit raniert. Hochachtungsvoll.

R. J. Zeh

Kirchenzettel

In der Deutsch-Protestantischen Kirche zu Neu-Braunfels: Die Sonntagschule beginnt um 1/2 10 Uhr vormittags. Jeden Sonntag Morgen Gottesdienst um 1/2 11 Uhr. Jeden Sonntag Abend Gottesdienst um 1/2 8 Uhr.

G. Morinweg, B.

dem E

Evangelisch-Lutherische Sankt-Johannis-Gemeinde zu Neu-Braunfels: Sonntag, 9 Uhr vormittags; Sonntagschule; 10 Uhr vormittags Gottesdienst; in den Wintermonaten eine halbe Stunde später.

Jeden ersten Sonntag im Monat Gottesdienst; Gedächtnissammlung des Frauenvereins; jedes Freitagabend um 8 Uhr mittliche Zusammensetzung mit Gottesdienst im Pfarrhaus.

Jeden Samstag nachmittag

T. Petersen, B.

In der evangelischen Friedenskirche findet jeden 1. und 3. Sonntag im Monat um 9 1/2 Uhr morgens Sonntagschule und um 10 1/2 Uhr Gottesdienst statt. Jeden Donnerstag abend 8 Uhr (in den Wintermonaten, Nov. bis Febr. um 7 1/2 Uhr) lädt der Kirchendienst. Phone: 2818-2 Rings oder Neu-Braunfels 93-3 Rings (Ernst Gipps Store).

A. Koerner, B.

Am 1. und 3. Sonntag in jedem Monat findet in der St. Pauluskirche zu Ebolo morgens Sonntagschule und am 2. und 4. Sonntag im Monat Nachmittags 2 Uhr, der Predigt-Gottesdienst statt.

C. Knifer, B.

Methodisten Kirche: Sonntagschule 10 Uhr, Gottesdienst 11 Uhr morgens und 7:30 abends; Sonntag, 2. und 4. Sonntag im Monat Nachmittags 2 Uhr, der Predigt-Gottesdienst.

E. A. Konen, B.

Am 1. und 3. Sonntag in jedem Monat findet in der Christuskirche zu Redwood, jeden 1. und 3. Sonntag im Monat um 9 Uhr morgens Sonntagschule und um 10 Uhr morgens Gottesdienst.

L. Ochardt, B.

Methodisten Kirche: Sonntagschule 10 Uhr, Gottesdienst 11 Uhr morgens und 7:30 abends; Sonntag, 2. und 4. Sonntag im Monat Nachmittags 2 Uhr, der Predigt-Gottesdienst.

E. A. Konen, B.

Ev. Luther-Melanchthon-Gemeinde Marion: Jeden ersten und dritten Sonntag im Monat ist morgens um 9 Uhr Sonntagschule und um 10 Uhr Gottesdienst. Der Jugendverein gesammelt sich jeden Sonntag ab 8 Uhr.

F. Lapiens, B.

Ev. Christus-Gemeinde zu Leibnitz-School: Jeden zweiten und vierten Sonntag im Monat ist morgens um 9 Uhr Sonntagschule, und um 10 Uhr Gottesdienst.

F. Lapiens, B.

Ev. Luth. Petel Gedächtnis-Kirche Kratt, Terez: Jeden zweiten und vierten Sonntag morgens um 9 Uhr Sonntagschule, 10 Uhr deutscher Gottesdienst. Jeden zweiten Sonntag Abends 7:30 Gottesdienst in der englischen Sprache. Jeden Freitag Abend 7:30 Singchorlied.

E. G. Knaal, B.

Ev. Pet. St. Paulus-Kirche, Bulwerde, Terez: Jeden ersten und dritten Sonntag morgens um 9 Uhr Sonntagschule, 10 Uhr Gottesdienst in der deutschen Sprache.

E. G. Knaal, B.

Nede des Präsidenten über Amerikas Kriegsziele.

(True translation filed with the postmaster at New Braunfels, Texas, on February 20, 1918, as required by Act of Congress of October 6, 1917.)

"Meine Herren vom Kongreß! Am 8. Januar hatte ich die Ehre, eine Ansprache vor Ihnen über die Kriegsziele zu halten, wie sie von unserem Volke aufgesetzt werden. Der Premier-Minister von Großbritannien, hatte in ähnlichen Ausdrücken am 5. Januar gesprochen. Auf diese Reden erwiderten der deutsche Reichskanzler am 24. und Graf Czernin für Österreich am gleichen Tage Es ist erfreulich, daß unser Wunsch um einen allgemeinen Meinungsau斯塔ch in dieser großen Angelegenheit von aller Welt sich so schnell erfüllt hat.

Graf Czernins Antwort, die hauptsächlich an meine Nede vom 8. Januar gerichtet ist, ist in sehr freundlichem Tone gehalten. Er findet in meiner Erklärung eine genügend ermutigende Annäherung zu den Ansichten seiner eigenen Regierung, die ihn bei der Annahme rechtfertigt, daß es eine Grundlage für eine mehr ins Einzelne gehende Besprechung der Absichten beider Regierungen bildet. Er soll angedeutet haben, daß die von ihm zum Ausdruck gebrachten Ansichten mir vorher zugegangen sind, und daß ich von ihnen zur Zeit, als er sie aussprach, wußte; aber ich bin dessen sicher, daß er hierin mißverstanden wurde. Ich hatte keine Andeutung von dem erhalten, was er zu sagen beabsichtigte. Es bestand selbstredend kein Grund, warum er sich privatim mit uns in Verbindung setzen sollte. Ich bin ganz damit zufrieden, einer seiner öffentlichen Bühnen zu sein.

Graf von Hertlings Antwort ist, ich muß sagen, sehr unbestimmt und sehr verwirrend. Sie ist voll von zweideutigen Phrasen und führt, es ist nicht klar, wohin. Aber sie ist sicherlich sehr verschieden im Tone von jener des Grafen Czernin und augenscheinlich entgegenseitigen Zwecks. Sie bestätigt vielmehr, ich bedaure, sagen zu müssen, als daß sie ihn bestätigt, den ungünstlichen Eindruck, der von dem hervorgerufen wurde, was wir von den Konferenzen in Brest-Litowsk in Erfahrung gebracht haben. Seine Befreiung und Annahme unserer allgemeinen Grundsätze führen ihn zu keinen praktischen Schlüssen.

Er weigert sich, sie auf die Hauptpunkte anzuwenden, die das Wesentliche irgend einer schleichenden Anordnung bilden müssen. Er ist eifrig auf internationales Vorgehen und internationalen Rat. Er nimmt sagt er, den Grundsatz öffentlicher Diplomatie an, aber er scheint dabei zu beharren, daß er, unter allen Umständen in diesem Falle, sich auf Allgemeinheiten beschränke, und daß die verschiedenen Gebiets- und Souveränitätsfragen, die verschiedene Fragen, von deren Erledigung die Friedensannahme der dreifundzwanzig in diesem Kriege sich befindlichen Staaten abhängt, nicht im allgemeinen Rat, sondern verschiedenlich von den am unmittelbarsten durch Interesse oder Nachbarschaft betroffenen Nationen besprochen und erledigt werden müssen. Er stimmt zu, daß die Meere frei sein sollen, aber sieht irgend eine Beschränkung jener Freiheit durch internationales Vorgehen im Interesse der gemeinsamen Ordnung schief an. Er würde sich ohne Müßt freuen, die wirtschaftlichen Schranken zwischen Nation und Nation beseitigt zu sehen, denn dies könnte in keiner Weise den Ehrgeiz der Militär-Partei behindern, mit welcher er sich scheinbar zusingt, auf gutem Fuß zu bleiben. Noch erhebt er Einwand gegen eine Beschränkung der Rüstungen. Diese Sache wird sich, denkt er, durch die wirtschaftliche Lage, die dem Kriege folgen müsse, von selbst erledigen.

Aber die deutschen Kolonien, verlangt er, müssen ohne Debatte zurückgestattet werden. Er will nur mit den Verttern Auslands befreien, welche Verfügung über Volk und Land der östlichen Provinzen getroffen werden soll; nur mit der Regierung Frankreichs die "Bedingungen", unter denen französisches Gebiet gerückt werden soll, und nur mit Österreich, was mit Polen geschehen soll. Bei der Bestimmung aller, die

Balkan-Staaten berührenden Fragen, verweist er, wie ich verstehe, auf Österreich und die Türkei; betrifft der abzuschließenden Abkommen über die nicht-türkischen Völker des gegenwärtigen Osmanischen Reiches auf die türkischen Behörden selbst. Nach einer in dieser Weise durch persönlichen Schaden und Augenmaßnahmen herbeigeführten Erledigung hätte er, falls ich seine Erklärung richtig auseinge, keinen Einwand gegen eine Vision von Nationen, die es unternehmen würde, daß neue Gleichgewicht der Macht gegen äußere Störungen steig zu halten.

Die Vereinigten Staaten haben einen Wunsch, sich in europäische Angelegenheiten einzumischen oder als Schiedsrichter in europäischen Gebietsstreitigkeiten zu handeln. Sie würden es verschmähen, aus irgend einer inneren Schwäche oder Unruhe Borte zu ziehen, um ihren eigenen Willen einem anderen Volke aufzuzwingen. Sie sind völlig bereit, bekehrt zu werden, daß die Lösungen, die sie vorgeschlagen haben, nicht die besten oder die dauerhaftesten sind. Sie sind nur ihre eigene provisorische Stütze von Grundsätzen und der Art und Weise, in der sie angewendet werden sollen. Aber sie sind in diesen Krieg eingetreten, weil sie zu einem Teilhaber, ob sie nun wollten oder nicht, der Leiden und Unwürdigkeiten gemacht wurden, die von den militärischen Herren Deutschlands dem Frieden und der Sicherheit der Menschheit zugesetzt wurden, und die Friedensbedingungen werden sie so nahe berühren, wie sie irgend eine andere Nation berühren werden, die mit einer führenden Rolle in der Aufrechterhaltung der Civilisation betraut ist. Sie vermögen ihren Weg zum Frieden nicht zu sehen, bis die Ursachen dieses Krieges beseitigt sind, seine Erneuerung so weit wie möglich unmöglich gemacht ist.

Dieser Krieg hatte seine Wurzeln in der Aufräumung der Rechte kleiner Nationen und Nationalitäten, denen die Einheit und die Kraft fehlt, ihren Anspruch zu behaupten, ihre eigene Zugehörigkeit und ihre eigenen Probleme ab, die ich in meiner jüngsten Nede an den Kongreß berührte.

Ich meinte selbstredend nicht, daß der Weltfrieden von der Annahme irgend einer besonderen Reihe von Vorschlägen betreffs der Art und Weise, wie diese Probleme zu behandeln sind, abhängt. Ich meinte nur, daß jene Probleme, ein jedes von ihnen, die ganze Welt berühren; daß, falls man sie nicht in einem Geiste selbstloser und unbefangenem Gerechtigkeit, mit einer Rücksichtnahme der Wünsche, der natürlichen Verbindungen, der Rassen-Aspirationen, der Sicherheit u. Seelenruhe der betroffenen Völker behandelt, ein dauernder Friede erreicht werden wird. Sie können nicht gesondert oder in Ecken besprochen werden. Keines von ihnen bildet ein Privat- oder Sonder-Interesse, von dem die Ansicht der Welt ausgeschlossen werden kann. Was immer den Frieden berührt, berührt die Menschheit, und nichts, das durch Welfrieden erledigt ist, falls es irrtümlich erledigt wird, ist überhaupt erledigt. Es wird nach Kurzem wieder eröffnet werden müssen.

Nicht Graf von Hertling nicht bewußt, daß er im Gerichte der Menschheit spricht, daß alle erwachsenen Nationen der Welt nun darüber zu Gericht sitzen, was jeder öffentliche Welführer oder irgend eine Nation über die Fragen eines Konflikts zu sagen haben mag, der sich nach jeder Weltregion verbreitet hat? Selbst die Reichstags-Resolution vom Juli noch die Entscheidungen jenes Gerichtshofes an. Es soll keine Annexionen, keine Kontributionen, keine Straf-Entschädigungen geben. Völker sollen nicht durch eine internationale Konferenz oder eine Versammlung zwischen Minen und Gegnern von einer Oberhoheit an die andere übertragen werden. Nationale Aspirationen müssen geachtet werden; Völker sollen jetzt nur mit ihrer eigenen Zustimmung befreit und regiert werden. "Selbstbestimmung" ist keine bloße Redensart. Sie ist ein gebietsterischer Grundfaß der Handlung, den Staatsmänner fortlaufend auf ihre eigene Gefahr hin ignorieren werden.

Wir können keinen allgemeinen Frieden auf bloßen Wunsch haben oder durch bloße Anordnungen einer Friedenskonferenz. Er kann nicht durch individuelles Einverständnis zwischen mächtigen Staaten zusammengefäßt werden; nur mit der Regierung Frankreichs die "Bedingungen", unter denen französisches Gebiet gerückt werden soll, und nur mit Österreich, was mit Polen geschehen soll. Bei der Bestimmung aller, die

alle gewährleisten und aufrecht erhalten können, und jeder Punkt davon nach dem gemeinsamen Urteil unterbreitet werden ob er recht und unvorteilhaft, ein Alt der Gerechtigkeit eher als ein Schach zwischen Sowjeten und der Türkei beizupflichten.

Da er die wesentlichen in Frage kommenden Grundsätze und die Notwendigkeit, sie aufrecht zu halten, sieht und zugestellt, fühlt er natürlich, daß Österreich auf die von den Vereinigten Staaten ausgedrückte Friedensabsicht mit weniger Verlegenheit erwidern kann, als Deutschland könnte. Er wäre wahrscheinlich viel weiter gegangen, wenn nicht die Verlegenheit von Österreichs Bündnissen und seine Abhängigkeit von Deutschland vorhanden wären.

Die Vereinigten Staaten haben einen Wunsch, sich in europäische Angelegenheiten einzumischen oder als Schiedsrichter in europäischen Gebietsstreitigkeiten zu handeln. Sie würden es verschmähen, aus irgend einer inneren Schwäche oder Unruhe Borte zu ziehen, um ihren eigenen Willen einem anderen Volke aufzuzwingen. Sie sind völlig bereit, bekehrt zu werden, daß die Lösungen, die sie vorgeschlagen haben, nicht die besten oder die dauerhaftesten sind. Sie sind nur ihre eigene provisorische Stütze von Grundsätzen und der Art und Weise, in der sie angewendet werden sollen. Aber sie sind in diesen Krieg eingetreten, weil sie zu einem Teilhaber, ob sie nun wollten oder nicht, der Leiden und Unwürdigkeiten gemacht wurden, die von den militärischen Herren Deutschlands dem Frieden und der Sicherheit der Menschheit zugesetzt wurden, und die Friedensbedingungen werden sie so nahe berühren, wie sie irgend eine andere Nation berühren werden, die mit einer führenden Rolle in der Aufrechterhaltung der Civilisation betraut ist. Sie vermögen ihren Weg zum Frieden nicht zu sehen, bis die Ursachen dieses Krieges beseitigt sind, seine Erneuerung so weit wie möglich unmöglich gemacht ist.

1. daß jeder Teil der schließlich einen Vorsprung sich auf die wesentliche Gerechtigkeit jedes besonderen Falles und auf solche Beilegung gründen möge.

2. daß Völker und Provinzen nicht von Oberherrschaft zu Oberherrschaft verdrängt werden sollen, als ob sie lediglich bewegliche Habe und Pfänder in einem Spiel, selbst in dem großen Spiel wären, das nun für immer definiert ist, das Gleiche.

3. jede in diesen Krieg verwicke-

lte Schlichtung von Gebietsansprüchen im Interesse und zum Wohle der betreffenden Bevölkerungen und nicht als ein Teil irgend einer bloßen Beilegung oder eines Kompromisses von Ansprüchen unter rivalisierenden Staaten erfolgen muß;

4. daß allen klar ausgedrückten nationalen Aspirationen die äußerste Vertheidigung werde, die ihnen zugeteilt werden kann, ohne daß neue und ewig alte Elemente von Missbilligkeit und Feindseligkeit eingeführt werden die wahrscheinlich zu einer Zeit der europäischen Frieden und folglich den Frieden der Welt brechen würden.

Ein allgemeiner, auf solchem Fundamente aufgebauter Frieden kann bestehen werden. Bis ein derartiger Frieden gesichert werden kann, haben wir keine Wahl, als fortzufahren. So weit als wir zu urteilen vermögen, sind diese Grundsätze, die wir als fundamental ansehen, bereits überall als gebieterisch angenommen worden, ausgenommen unter den Wortführern der Militär- und Amerikanischen Partei in Deutschland. Falls sie anderswo zurückgewiesen werden, waren die Einwände nicht berücksichtigt worden, falls die anderen, durch die Friedens- und Artillerie zu bestimmen, Verträge müssen nur einigemal in der Zukunft unmöglich machen; und diese Verträge müssen die geeignete Kraft aller Nationen, die Gerechtigkeit und Feindseligkeit eingeführt werden die wahrscheinlich zu einer Zeit der europäischen Frieden und folglich den Frieden der Welt brechen würden.

Was weizenlose Tage bedeuten: keine Cracker, kein Brotteigebäck, Macaroni, keine "Breakfast Foods" oder Cerealiens, welche Weizen enthalten. Kein Weizemehl soll an solchen Tagen verwandt werden, außer solch geringe Mengen, wie sie zur Verdickung von Suppen und Tinten nötig sind.

Was schweinefleischlose Tage bedeuten: keine Schweinefleisch, Speck, Schinken, Schweinefett oder Erzeugnisse aus dem Fleisch geschlachteter Schweine. Als Ersatz sind befürwortet Fisch, Geflügel und Eier.

Was schwinefleischlose Tage bedeuten:

Keine Schweinefleisch, Speck, Schinken, Schweinefett oder Erzeugnisse aus dem Fleisch geschlachteter Schweine. Als Ersatz sind befürwortet Fisch, Geflügel und Eier.

Allegemeine Selbstwahl.

Gatte: „... nun, wer hat bei unserer heutigen Newahl der Vorstandswahlen den Sieg davongetragen?“

Gattin: „Gar keine... Zwanzig Stimmenzettel wurden abgegeben und da traf auf jede der anwesenden 20 Damen eine Stimme!“

Die Nach. Kellner (für sich): „Blasierter Kerl! Unsere Verge sind ihm nicht böig genug, die Seen nennt er Tümpel, und für das herrliche Panorama von der Terrasse hat er gar keinen Blick... Jetzt wird' ich ihm mal die Rechnung geben... da soll er doch staunen!“

Nicht schmeichelhaft.

Braut: „Meine Freundin sagde heute, eins gefiele ihr nicht an Deiner Person.“

Bräutigam (neugierig): „Was denn?“

Braut: „Ja, ich habe auf alles mögliche getraten, auf das rote Haar, auf die Sommersprossen, die Zähne... es waren aber Deine großen Ohren, die sie meinte!“

treffen, muß es selbstredend sein, weil er sich gezwungen fühlt, wie ich voraussehe, in diesen Umständen Deutschland und der Türkei beizupflichten.

Da er die wesentlichen in Frage kommenden Grundsätze und die Notwendigkeit, sie aufrecht zu halten, sieht und zugestellt, fühlt er natürlich, daß Österreich auf die von den Vereinigten Staaten ausgedrückte Friedensabsicht mit weniger Verlegenheit erwidern kann, als Deutschland könnte. Er wäre wahrscheinlich viel weiter gegangen, wenn nicht die Verlegenheit von Österreichs Bündnissen und seine Abhängigkeit von Deutschland vorhanden wären.

Die Vereinigten Staaten haben einen Wunsch, sich in europäische Angelegenheiten einzumischen oder als Schiedsrichter in europäischen Gebietsstreitigkeiten zu handeln. Sie würden es verschmähen, aus irgend einer inneren Schwäche oder Unruhe Borte zu ziehen, um ihren eigenen Willen einem anderen Volke aufzuzwingen. Sie sind völlig bereit, bekehrt zu werden, daß die Lösungen, die sie vorgeschlagen haben, nicht die besten oder die dauerhaftesten sind. Sie sind nur ihre eigene provisorische Stütze von Grundsätzen und der Art und Weise, in der sie angewendet werden sollen. Aber sie sind in diesen Krieg eingetreten, weil sie zu einem Teilhaber, ob sie nun wollten oder nicht, der Leiden und Unwürdigkeiten gemacht wurden, die von den militärischen Herren Deutschlands dem Frieden und der Sicherheit der Menschheit zugesetzt wurden, und die Friedensbedingungen werden sie so nahe berühren, wie sie irgend eine andere Nation berühren werden, die mit einer führenden Rolle in der Aufrechterhaltung der Civilisation betraut ist. Sie vermögen ihren Weg zum Frieden nicht zu sehen, bis die Ursachen dieses Krieges beseitigt sind, seine Erneuerung so weit wie möglich unmöglich gemacht ist.

1. daß jeder Teil der schließlich einen Vorsprung sich auf die wesentliche Gerechtigkeit jedes besonderen Falles und auf solche Beilegung gründen möge.

2. daß Völker und Provinzen nicht von Oberherrschaft zu Oberherrschaft verdrängt werden sollen, als ob sie lediglich bewegliche Habe und Pfänder in einem Spiel, selbst in dem großen Spiel wären, das nun für immer definiert ist, das Gleiche.

3. jede in diesen Krieg verwicke-

Angeblicher Schwindler.

Die "Illinois Staats-Zeitung" vom 17. Februar schreibt:

Mit der Verhaftung von G. C. Woodell, der gestern hier in seinem Büro im Gebäude No. 110 Süd Dearborn Str. festgenommen wurde, glaubt der Postinspektor Moore einen Schwindler von internationalem Rufe unabschätzbar gemacht zu haben, der nicht nur hier und in anderen Städten der Vereinigten Staaten, sondern auch in England erfolgreich operiert und zahlreiche Personen von größeren und kleineren Summen Geldes betrogen haben soll. Seine Spezialität bestand in dem Verkaufe unglaublich wertloser Aktien und Bonds und, da er die Post dabei benützte, kam er mit der Bundesbehörde in Konflikt.

Woodell bewohnte hier im Congress Hotel mehrere prächtig ausgestattete Zimmer und führte, auf die Leichtgläubigkeit seiner Mitmenschen hauend, ein herrliches und sorgenfreies Leben, bis er schließlich vom Arme des Gesetzes erreicht wurde.

Zu seinen Opfern zählt auch der Pastor Grohmann aus Indianapolis, den er um \$1000 betrogen haben soll. Nach Angaben des Postinspektors Moore traf er den geistlichen Herrn hier eines Tages im März 1916. Er stellte sich als einen ehemaligen Schüler der Sonntagschule in Palisca, Ca., moskelliert Herr Grohmann vor vielen Jahren tätig war, vor, und den jetzt schon bekannten Herren zu einem Besuch in seiner Wohnung im Congress Hotel ein und erzählte ihm von dem großen Reichtum, den er durch den Verkauf von Aktien und Bonds großer Korporationen erworben zu haben vorgab. Seine Überredungskunst gelang es angeblich, den Geistlichen bewegen, ihm \$1000, fast seine ganze Erfahrung, anzutrauen. Woodell versprach, das Geld in einem Landankauf in Georgia anlegen und Herrn Grohmann die Hälfte des erzielten Gewinnes zu überlassen. Das war im Januar 1917. Als der Geistliche wenige Monate später wieder hierherkam und sich noch Woodell erkundigte, war der selbe verblüfft. Er feste sich mit der Bundesbehörde in Verbindung und dieser gelang es gestern, Woodell festzunehmen. Er wurde dem Bundeskommissär Mason vorgeführt, der ihn unter \$2500. Bürgschaft zum Prozeß festhielt. Da er die erforderliche Bürgschaft nicht auftragen konnte, mußte Woodell ins Gefängnis wandern.

Winddruck und Elektrizität.

Seit etwa sechs Jahrhunderten, da und dort vielleicht noch länger, verwendet man den Druck des Windes als Kraftquelle für Getreidemühlen und für Pumpen.

Bereits seit einer Zeit der Wind auch zur Erzeugung elektrischer Kraft nutzbar gemacht worden, da der Gedanke gewisse noch genug lag, — aber es kamen für die allgemeine Verwendung dieser Kraft, besonders in elektrischer Gestalt, auch Nebenstände und Schwierigkeiten in Frage. Der Haupt-Uebstand lag in dem wechselnden und ungleichen Zufuhr der Windkraft.

Tatsächlich sind wiederholt schon Versuche gemacht worden, Elektrizität aus dem Winde zu erzeugen und aufzuspeichern, namentlich für Beleuchtungswecke. Theoretisch betrachtet, sollte dies eine ganz gute Vereinfachung sein; aber in Wirklichkeit steht man bei derartigen Versuchen auf manche Mühslichkeiten. Vor allem war es erforderlich, eine befriedigende Kraftübertragung (Transmission) vom Wind-Rad nach dem elektrischen Dynamo herzustellen; aber die geringe Schnelligkeit der Wind-Räder erschwerte diese Aufgabe bedeutend. Die Verbindung eines volltückigen, aber langsam laufenden Windrades mit dem hochgradigen Schnelligkeit entwickelnden Dynamo führt sogar ein gefährliches Element ein.

So standen die Dinge, als neuerdings M. A. Mulrony eine Erfindung machte, welche diesen Hauptproblem vollkommen überwinden soll.

Mulrony schuf und verwendete ein besonderes Dynamo von geringer Geschwindigkeit und stellte eine einfache und direkte Kraftübertragung her. Er baute zwei verschiedene Größen ländlicher Beleuchtungs-Anlagen

der neuen Art; die kleinere liefert für je vier Stunden eine Belastung von 15 Lichtern mit je 16 Kerzenstärke, hat aber außerdem eine Kraftausweiterungsfähigkeit, daß sie zur Aufrechterhaltung von 15 Lichtern mit je 16 Kerzenstärken auf sechs Tage dienen kann, ohne daß zur Zeit überhaupt Wind geht. Die größere Anlage unterscheidet sich von der kleineren nur darin, daß sie auf die Lieferung von 25 Lichtern mit je 16 Kerzenstärke pro Tag eingerichtet ist — gleichfalls mit entsprechender Möglichkeit, durch die Aufspeicherungsbatterie die Leistungsfähigkeit zu vergrößern oder zu verlängern.

Doch ist die Einrichtung keineswegs nur zur Beleuchtung brauchbar. Sie soll u. a. zum Betreiben elektrischer Fächer, elektrische Pumpen, elektrischer Vacuum-Reinigungsausrüste und noch zu vielen kleinen betrieben dienen, wie für Nähmaschinen-Motore, elektrische Plättchen u. elektrische "Toasters".

Es sei noch bemerkt, daß der Erfinder zwei Windräder von verschieden-

Gucker-Skat-Turnier

— in der —
Schuhard Loden-Halle
in Neu-Braunfels
des Regens wegen verschoben auf
Sonntag, den 24. Februar.
Anfang 2 Uhr nachmittags
Alle Stativspieler sind freundlich eingeladen.

Das Comitee.

Großer Maskenball

— in —
Freiheit
verdorben auf
Samstag, den 2. März.
Der Neu-Braunfels Musical Club liefert die Musik.
Fünf schöne Preise werden verteilt.
Eintritt 25c; Tanzgeld 25c für diejenigen, welche Eintritt bezahlt haben.
Freundlich lädt ein
Mag Meyer.

— in —
Preis-Maskenball
— in der —
Barbarossa Halle
verdorben auf
Samstag, den 2. März.
Kirmes Band liefert die Musik.
Freundlich lädt ein
Mdo Zipp.

— in —
Sweet Home Halle
Sonntag, den 10. März.
Gute Musik! Freundlich laden ein
Reinartz & Schwab.

— in —
Preis-Maskenball
nur für Verheiratete,
— in —
Ziegenghals' Pavillon

des Regens wegen verschoben auf
Samstag, den 23. Februar.

Freundlich lädt ein
A. Ziegenghals & Co.

— in —
Kinder-Maskenball
— in —
Hulverde
Samstag, den 2. März.
Freundlich lädt ein
Alfred Kabelmacher.

— in —
Bürger-Maskenball
— in —
Makdorffs Halle

Samstag, den 2. März.
Zwei wertvolle Preise werden verteilt für die besten Masken. Es wird gebeten Lunch mitzubringen, für Kosten ist georgt.

Nur Verheiratete haben Zutritt.
Freundlich lädt ein
Oberkampf & Schreier.

— in —
Großer Maskenball
— in der —
Centonia Farmer-Halle

Samstag, den 23. Februar.
Folgende Preise kommen zur Versteigerung: Beste Gruppe \$4.00, bestes Paar \$3.00, zweitbestes Paar \$2.00, beste Männer-Charaktermaske \$2.00, beste Frauen-Charaktermaske \$2.00. Mehrere Spezialpreise.

Eintritt in den Saal 25c, Damenmäntel frei. Kinder unter 14 Jahren frei.

Kommet alle!
Der Verein.

— in —
Preis-Maskenball

— in —
Orths Pasture Halle

Sonntag, den 24. Februar.
Freundlich lädt ein
Orths Pasture Social Club.

dener Größe anwendet. Das kleinere, vordere Rad ist stets dem Winde zugeliefert; doch wird nicht hier die ganze Kraft des Windes erhöht, sondern ein Teil des Winddriftes gelangt nach dem hinteren Rad und wird hier wieder in drehende Bewegung umgesetzt. Beide Räder drehen sich in die Richtung der Zeiger einer Uhr, aber auf getrennten Achsen, die jedoch zusammengekoppelt sind. Deswegen ist die Leistungsfähigkeit der Batterie zugute; nichts wird verschwendet, wie es heißt.

Der Betrieb der Anlage soll ein durchaus festsitztägiger sein und sechs Monate hintereinander keine wechselnde Hand erfordern. Auch alle Anpassung an die Stärke und Richtung des Windes und an andere wechselnde Umstände soll automatisch erfolgen.

Februar.

Ja du! Du kannst wohl lachen und frohlocken,
Du kannst wohl scherzen, kurzer Februar!
Zum Spiegel nur wirbeln noch die weißen Aloden,
Und weiß und rosa Hyazinthenglöckchen
Sieh lieblich zu gelocktem Mädchenhaar!

Im Reigenschritt, geführt von Lust und Liebe,
Schwärmt durch die Welt der Mutter Chor.
Im Waldesdunkel schauern Knospentriebe

An die für den Militärdienst Registrierten.

(True translation filed with the postmaster at New Braunfels, Texas, on February 20, 1918, as required by Act of Congress of October 6, 1917.)

Die folgenden für den Militärdienst Registrierten sind hiermit angewiesen, sich bei der Postbehörde für Comal County, Staat Texas, zu Neu-Braunfels, Tex., zum Abtransport zu melden in Neu-Braunfels, Montag, 25. Februar, 11 Uhr vormittags, auf der W. & T.-Bahn nach Camp Travis, San Antonio, Texas. Dieses ist der lezte übrige Teil der weißen Rekruten, die unter der ersten Ziehung aus Comal County einzuberufen sind.

Order No.	Name.	Serial No.	Adresse.
36	Rudolph Wolffshohl,	739	Marion, R. 1, Texas.
41	Fritz Bloedorn,	46	Neu-Braunfels, Texas.
45	Hermann Quehljina,	390	Sattler, Texas.
69	Jonathan Bell,	31	Crane's Mill, Texas.
88	Emil Walter Kraft,	335	Sattler, Texas.
172	Adolph Bading	23	Neu-Braunfels, Texas.
189	Kuno Benzel,	713	Neu-Braunfels, Texas.
196	Rose Luiz Sancz,	567	Leming, Texas.
201	Hermann Hilbert,	257	Neu-Braunfels, R. 2, Tex.
204	Chas. Erben	133	Smithson Valley, Texas.
205	Alvin Gah,	185	Spring Branch, Texas.
222	Emil E. O. Ebert,	115	Neu-Braunfels, R. 2, Tex.
236	Harry Fritz Simon,	633	Ban Raub, Texas.
238	Hugo Arnold,	17	Sattler, Texas.
243	Jim Smith,	619	Jourdanton, Texas.
248	Richard Hitzfelder,	268	Pulverde, R. 1, Texas.
258	Hugo W. Elbel,	124	Spring Branch, Texas.
264	Walter Schmedefind,	590	Neu-Braunfels, Texas.
267	Ben Alfred Werner,	735	San Antonio, Texas.
269	Richard T. Kohlenberg,	326	Neu-Braunfels, Texas.
277	Atanacio Garga	187	San Antonio, Texas.
278	Travis Pronov,	52	Hunter, Texas.
288	Herbert H. Stark,	609	Neu-Braunfels, Texas.
305	Edwin Zen,	157	Neu-Braunfels, Texas.
309	Alfred Schulze,	647	Neu-Braunfels, Texas.
333	Anton T. Veinhauer,	38	Neu-Braunfels, Texas.
346	Alex Mittendorf,	446	Neu-Braunfels, Texas.
361	Arthur Heidemeyer,	242	Neu-Braunfels, Texas.

Obige Liste und Zeitangabe, vom 20. Februar 1918 datiert, kann zu irgend einer Zeit geändert werden, welchen Falles die betreffenden Registrierten gebührend benachrichtigt werden.

Hohe Lebenskosten reduziert

Geben Sie nicht \$1000 bis \$1500 für eine Car aus, ehe Sie die Vorteile einer Ford Sedan geprüft haben.

Wärmste im Winter

Kühlste im Sommer

Die Ford Sedan ist eine geräumige 5 Personiger Car, von größtem Comfort und Bequemlichkeit für jeden Tag im Jahre.

Der Körper ist gut gebaut, hat 17 Anstriche, Finch Brewster Grün.

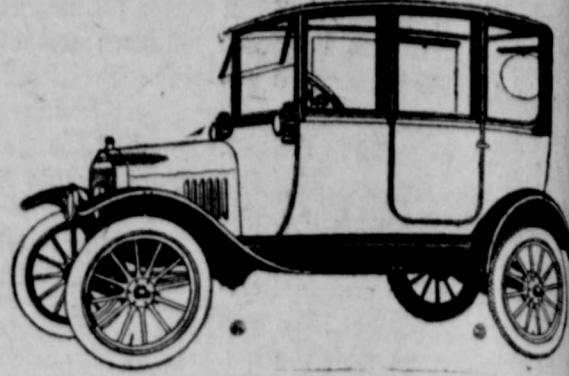
Mit echtem Whitecord gepolstert.

Hat Seitenvorhänge, ventiliertes Windschild, permanenten "Top", mit Gleitenspielen aus Spiegelglas.

Thatsschlich alle modernen Einzelheiten, die erforderlich sind für Eleganz, Bequemlichkeit, Vergnügen.

Preis 875 f. o. b. Neu-Braunfels, \$850 mit elektrischen Starter.

Demonstration gern zu irgend einer Ihnen passenden Zeit.



Gerlich Auto Co. AUTHORIZED FORD DEALERS

W. G. W. Masken-Ball

Geekatz' Opernhaus

Samstag, den 23. Februar 1918.

Eish-Preise wie folgt:

Beste Gruppe	\$7.00
Bestes Paar	5.00
Beste Damenmaske	3.00
Beste Herrenmaske	3.00
Beste Charaktermaske	2.50
Beste Wooden-Maske	2.50

Special-Damenpreis, gegeben von Herrn

Hermann Zorn, Florist.

Spezial-Preis für die nürrischste Maske.

Eintritt 25c, für Kinder unter 12 Jahren frei.

50 Prozent der Netto-Einnahmen werden dem Roten Kreuz gegeben.

Berget das Datum nicht!

Freundlich lädt ein

Cedar Brae Camp No. 347, W. G. W.

Heu Haferstroh Reisstroh

Irgend eine Quantität, Garladung oder weniger.

Wir offerieren Reisstroh zu

\$19.50 die Tonne

Kaufen Sie jetzt!

KASTNER & HOLZ.

Ad. f. Moeller

Bauunternehmer u. Contraktor.

Hobelmühle und Holzwerkstatt.

Händler in Baumaterial.

Werkstatt 423 Eastell-Straße.

Telephon 56.